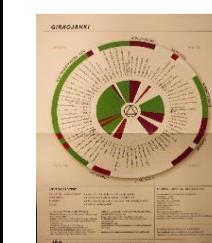
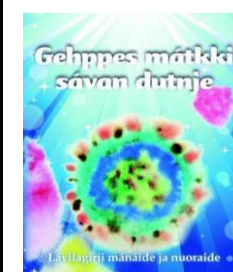
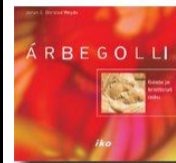
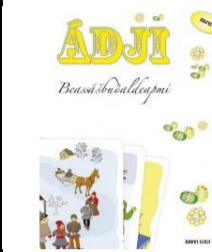
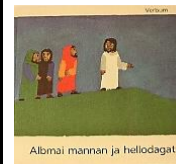
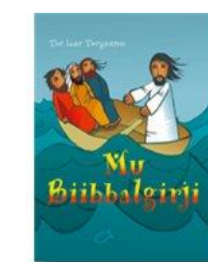
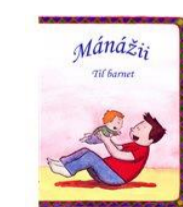
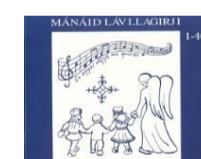
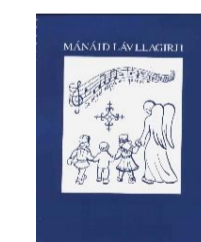
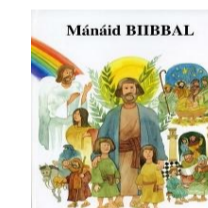
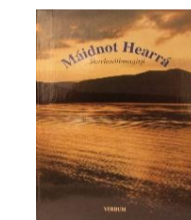
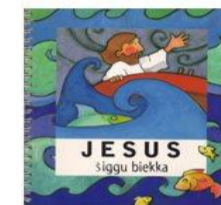
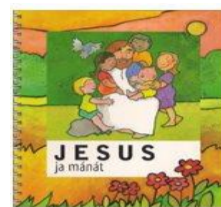
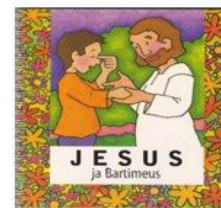
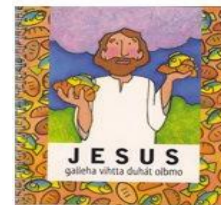


SAMISKSPRÅKLIG TROSOPPLÆRINGSMATERIELL - NORDSAMISK

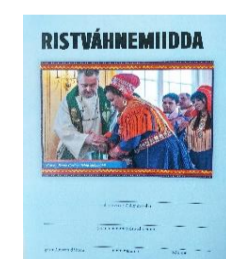
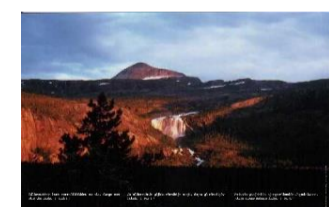
TITTEL	Forfatter/ oversetter	TYPE	Forlag og årstall	Beskrivelse	LESES PÅ/LENKE UTSALGSSTED
Albmai mannan ja hellodagat		Bok	Verbum 1983 (Noen avvik fra dagens skriveform)	En barnebok om Kristi himmelfart og pinse. Store fargerike illustrasjoner og enkel tekst for de minste barna.	https://www.nb.no/items/469d4f597e7aa4fe92338aa1ec7ccd2a?page=0&searchText=
Ádji beassášbuđaldeapmi	Marit Alette Utsi & Seija Guttorm	Aktivitetsboks	Davvi Girji 2014	Kort med påskeaktiviteter, sanger og salmer. Viderefører samiske påsketradisjoner på en ny måte.	https://shop.davvi.no/laeremidler/lydbok-lm/product-120.html?fbclid=IwAR0p1YHEtBel0i7rxKyp4TcvDVXx9hhDOfrzJD8LcZ9k7aydnitqKQ-aKzo
Árbegolli	F: Jorun Elisabeth Berstad Weyde O: Rávdná Turi Henriksen	Bok	IKO 2013	For dåpsforeldre og andre som vil lære mer om kristen tro. Finnes tilsvarende på norsk.	http://iko.no/forlaget/samiske-og-kvenske-produkter/arbegolli-nordsamisk
Bartimeus		Hefte	Det norske bibelselskap 1995 (Noen avvik fra dagens skriveform)	Fortellingen om Bartimeus som fikk hjelp av Jesus til å se. Store fargerike illustrasjoner og enkel tekst for de minste barna.	Ved interesse, send mail til rådgiver for trosopplæring i samisk kirkeråd: sp556@kirken.no
Boahtteáiggeriika		Bok	IKO 1999	Kalenderbok med én fortelling for hver dag fra 1. desember til 6. januar. Boka er et samarbeid mellom de nordiske landene.	http://iko.no/forlaget/samiske-og-kvenske-produkter/boahtteáiggeriika
Bibeltegnseriebilder på nordsamisk	Illustrasjoner: Kari Sortland O: Rávdná Turi Henriksen	Digitale bilder og tekst	Søndagsskolen Norge	Bildene lastes ned i en Powerpoint-presentasjon etter kjøp. Man trenger lerret, projektor og gode lydforhold til den som skal lese.	https://www.sondagskolen.no/himlabra/volg/bibelfortelling/5688156/530761
Buot Buorit		Bok	SKRIFTHUSET	Aktivitetshäfte for barn som er i ferd med å lære å lese og skrive. Gjerne førsteklasinger. Kryssord, lek med ord og bilder, vakre illustrasjoner, lettlest tekst. Finnes på bokmål med de samme bildene.	https://skrifthuset.mamutweb.com/Shop/Product/%22Buot-Buorit%22-nordsamisk/100322
Diedut gástta-/ristta šeamii birra		Hefte		Dåpshefte for foreldre	Ved interesse, send mail til rådgiver for trosopplæring i samisk kirkeråd: sp556@kirken.no
Fierthen Jijjen		Bok	Ung Kirkesang	Fierthen jijjen - Hele natten Herren vokter. 4 sørsamiske og 5 nordsamiske sanger for barnekor. Oppfølger til Jupmele mov ryöjnesjæjja lea - Herren er min hyrde.	
Gehppes mátkki sávan dutnje (lávllagirji mánaide ja nuoraide)		Bok og CD	DAT 2010	Sangbok med CD. Både kjente og nye kristne og åndelige sanger illustrert med barnetegninger. Passer for barn, ungdom, foreldre og dem som arbeider med barn og unge. Med noter og besifring.	https://www.ark.no/boker/Solveig-Labba-Gehppes-matkki-savan-dutnje-9788290625639
Girkojahki		Plakat	IKO 2012	Plakat med oversikt over kirkeåret, dets søndager og andre helligdager.	Ved interesse, send mail til rådgiver for trosopplæring i samisk kirkeråd: sp556@kirken.no



Jesus galleha vihtta duhát olbmo	F: Kari Lilleaasen O: Britt Rajala	Bok	IKO 2001	Bibelfortellingsbok med kort tekst og fargerike illustrasjoner. Boka har stive sider og er lett å bla i.	http://iko.no/forlaget/samiske-og-kvenske-produkter/jesus-galleha-vihtta-duhat-olbmo-nord
Jesus ja Bartimeus	F: Kari Lilleaasen O: Britt Rajala	Bok	IKO 2001	Bibelfortellingsbok med kort tekst og fargerike illustrasjoner. Boka har stive sider og er lett å bla i.	http://iko.no/forlaget/samiske-og-kvenske-produkter/jesus-ja-bartimeus-nord
Jesus ja mánát	F: Kari Lilleaasen O: Britt Rajala	Bok	IKO 2000	Bibelfortellingsbok med kort tekst og fargerike illustrasjoner. Boka har stive sider og er lett å bla i.	https://iko.no/forlaget/samiske-og-kvenske-produkter/jesus-ja-manat-nord
Jesus šiggu biekká	F: Kari Lilleaasen O: Britt Rajala	Bok	IKO 2000	Bibelfortellingsbok med kort tekst og fargerike illustrasjoner. Boka har stive sider og er lett å bla i.	http://iko.no/forlaget/samiske-og-kvenske-produkter/jesus-siggu-biekká-nord
Kristus min eallin	F: C. S. Rosenius	Hefte		Andaktsbok med ett til to bibelvers med påfølgende kommentar per side.	Ved interesse, send mail til rådgiver for trosopplæring i samisk kirkeråd: sp556@kirken.no
Máidnot Hearrá: Skuvlasálbmagirji		Bok	Verbum 1995	154 salmer med tekst og noter.	Ved interesse, send mail til rådgiver for trosopplæring i samisk kirkeråd: sp556@kirken.no
Martin Luthera uhca katekisma	O: Rávdna Turi Henriksen		Verbum 2014	Luthers lille katekisme med morgen- og kveldsbønner og hustavle. Tilpasset av Harald Kaasa Hammer.	Ved interesse, send mail til rådgiver for trosopplæring i samisk kirkeråd: sp556@kirken.no
Mánáid biibbal	O: Oskar Stein Bjørlykke	Bok	IKO	En innholdsrik barnebibel der kjente fortellinger er med. Teksten samsvarer med norsk Bibel 2011. Finnes tilsvarende på norsk bokmål og nynorsk	https://www.bibel.no/Verbum/Nettbokhandel/Barn_og_unge/Barnebibler/Mnid-Biibbal
Mánáid lavllagirji		Bok	Søndagsskolen i Finnmark	Gamle og nye barnesanger og -salmer som er samlet inn av Kautokeino søndagsskole gjennom mange år. Sangene har noter med besifring.	https://www.yourvismawebsite.com/maritetex-gavpi-vinger-marit-bongo/shop/product/manaid-lavllagirji?tm=
Mánáid lavllagirji CD		CD	Rieban CD	CD med de 46 barnesangene fra boka Mánáid lavllagirji. Sangene passer til barn fra barnehagealderen til mellomtrinnet.	https://www.gavpi.org/cd-for-barn/1361-manaid-lavllagirji.html
Mánázi - Til barnet		CD med tekstefta	IKO 2012	CD med 25 barnesanger på nordsamisk. Forskjellige artister medvirker. Alle sangtekstene finnes i heftet som følger med.	http://iko.no/forlaget/samiske-og-kvenske-produkter/manazii-nordsamisk-cd
Mu biibbalgirji	F: Tor Ivar Torgauten O: Rávdna Turi Henriksen	Bok	IKO 2010	16 korte bibelfortellinger med en illustrasjon, en sang og en bønn til hver. Bakerst i boka står Fadervår, et bordvers og en aftenbønn. Passer til 4-årsbok.	http://iko.no/forlaget/samiske-og-kvenske-produkter/mu-biibbalgirji-nordsamisk



Mu biibbalgirji lávlagat		CD	IKO 2011	9 sanger og Fadervår fra Mu Biibbalgirji	http://iko.no/forlaget/samiske-og-kvenske-produkter/mu-biibbalgirji-lavlagat-nordsamisk-cd
Mu girkogirji 4	F: Morten N. Pedersen og Paul Leer Salvesen O: Anbjørg H. Varsi	Bok	IKO 2019	En kirkebok med utgangspunkt i fireåringens hverdag og opplevelse. Bibelfortellinger, kunstbilder, sanger, salmer og enkle liturgiske ord og uttrykk.	https://iko.no/forlaget/til-utdeling-i-kirken/mu-girkogirji
Mu Girkogirji: Bargat ovttas	F: Cecilie Holdø O: Anbjørg H. Varsi	Aktivitetsboks	IKO 2020	I Gjøre sammen-heftet kan 4-5-åringen tegne, farge, skrive, telle og lete. Det kan brukes under samlinger i kirken eller i hjemmet.	https://iko.no/forlaget/samiske-og-kvenske-produkter/mu-girkogirji-aktivitetsbok-nordsamisk
Oktavuohhta		Bok	Kirkerådets materiellekspe disjon	En revidert utgave av boken med samme tittel som ble første gang utgitt i 1997. Oktavuohhta er beregnet for konfirmantundervisningen	https://materieell.kirken.no/page/1/?s=samisk&post_type=product
osku.no		Nettsted	Samisk kirkeråd	Nettstedets del for de eldste, 12-15 år, er fortsatt operativt.	http://www.osku.no/index.php?kat_id=fro nt
Plakat Fadervår - Áhččemiin		Plakat	Ž design	Plakat med Fadervår på nordsamisk - ulike farger	https://zdesignofsammi.no/product-category/plakater
Plakat Matt,11,28		Plakat	IKO 2002	Plakat med bilde og bibelvers på nord-, lule- og sørsamisk	Ved interesse, send mail til rådgiver for trosopplæring i samisk kirkeråd: sp556@kirken.no
Plakat 1.Kor1,9		Plakat	IKO 2002	Plakat med bilde og bibelvers på nord-, lule- og sørsamisk	
Plakat 1.Pet5,7		Plakat	IKO 2002	Plakat med bilde og bibelvers på nord-, lule- og sørsamisk	
Ristváhnemiidda		Hefte	Kirkerådets Materiellekspe disjon	Dåpsbrosjyre for faddere	Ved interesse, send mail til rådgiver for trosopplæring i samisk kirkeråd: sp556@kirken.no
1. gásta-/ristabeaivái		Hefte	Kirkerådets materiellekspe disjon	Dåpsbrosjyre på 1-årsdagen etter dåpen	
2. gásta-/ristabeaivái		Hefte	Kirkerådets materiellekspe disjon	Dåpsbrosjyre på 2-årsdagen etter dåpen	
3. gásta-/ristabeaivái		Hefte	Kirkerådets materiellekspe disjon	Dåpsbrosjyre på 3-årsdagen etter dåpen	



Nasjonalbiblioteket			nb.no	Oversikt over åpent tilgjengelige bøker	NO/om-kirken/slik-styres-kirken/samisk-kirkeliv/barn-og-unge/kristne%20b%C3%B8ker%20for%
---------------------	--	--	-------	---	--